



致食物安全电子资讯订阅者:

Dear E-news recipients,

以下资讯已上载到食物安全中心(中心)网站:

News on the Centre for Food Safety (CFS) online:

沙律的微生物质素风险评估研究结果

Risk assessment study results on microbiological quality of salads

中心最近完成一项有关沙律的微生物质素风险评估研究，研究结果显示，绝大部分的样本均没有涉及食物安全问题，而且整体的卫生质素令人满意，但由于即食和不经烹煮的新鲜农产品及制品仍有受微生物污染的机会，中心提醒市民不应忽视其潜在风险。

The CFS announced the results of a recently completed risk assessment study on the microbiological quality of salads. The study results showed that the vast majority of salad samples did not have food safety concern and the hygienic quality was generally satisfactory. Nevertheless, as microbiological contamination of ready-to-eat and raw fresh produce and their products was found possible, the CFS reminded the public not to ignore the potential risks involved.

有关之新闻公报可浏览以下网页:

Please click on this webpage for the related press release:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/press/20171013_0949.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/press/20171013_0949.html

2017年8月份食物安全报告

Food Safety Report for August 2017

中心会每月公布「食物安全报告」，分享食物监察结果，令市民可适时地获得最新的食物安全资讯。

As a way to deliver the latest food safety information timely to the public, the CFS announces the “Food Safety Report” every month, sharing the food surveillance results.

有关之新闻公报请浏览以下网页:

Please visit the webpage for related press release:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/press/20170929_0938.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/press/20170929_0938.html

已获少量豁免产品名单

List of Small Volume Exemption Products

根据少量豁免制度,在香港每年销售量不超过30,000件的相同版本预先包装食物,可获授予营养标签豁免。有关豁免产品名单已上载中心网页。

Under the Small Volume Exemption (SVE) Scheme, prepackaged foods of the same version with annual sales volume in Hong Kong not exceeding 30,000 units may be granted with exemption from providing nutrition labelling. List of SVE products has been uploaded onto the CFS website.

详情请参阅以下网页:

Please click on this webpage for details:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/sc_chi/programme/programme_nifl/files/SVE_exempted_product_c.pdf

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/programme/programme_nifl/files/SVE_exempted_product_e.pdf

食物安全中心

Centre for Food Safety